Bundesministerium Bildung, Wissenschaft und Forschung



Merkblatt zur Nostrifikation ausländischer Schulabschlüsse – Berufsschulen

WICHTIG: Aufgrund des dualen Systems in Österreich unterliegt die Nostrifizierung unterschiedlichen Zuständigkeiten. Nur schulische Abschlüsse (Berufsschulzeugnisse) werden im Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung nostrifiziert. Für den Berufszugang bzw. die kollektivvertragliche Einstufung ist die Gleichhaltung der im Ausland erworbenen Ausbildung mit der österreichischen Lehrabschlussprüfung erforderlich. Informationen dazu finden Sie online unter https://www.bmaw.gv.at/Themen/Lehre-und-Berufsausbildung/Gleichhaltung.html.

Die Nostrifikation ausländischer Zeugnisse beruht auf einem Vergleich des im Ausland zurückgelegten Schulbesuches und der im Ausland abgelegten Prüfungen mit österreichischen Lehrplänen. Sollten einzelne Unterrichtsgegenstände oder Lehrstoffgebiete nicht ausreichend nachgewiesen werden können, sind entsprechende Zusatzprüfungen nachzuholen.

Ein Ansuchen um Nostrifikation ausländischer Zeugnisse kann nur dann gestellt werden, wenn es sich um Zeugnisse ausländischer Schulen handelt, deren Status dem einer österreichischen öffentlichen oder mit dem Öffentlichkeitsrecht ausgestatteten Schule entspricht und glaubhaft gemacht wird, dass die Nostrifikation für das Erlangen einer angestrebten Berechtigung oder eines angestrebten Anspruches erforderlich ist. Falls die staatliche Anerkennung der betreffenden Schule im Ausland nicht einwandfrei aus dem Zeugnis ersichtlich ist, ist ein entsprechender Nachweis der dortigen Schulbehörde zu erbringen.

Eine Nostrifikation ist nur bei Zeugnissen möglich, auf denen die benoteten Unterrichtsgegenstände aufscheinen. Schulbesuchsbestätigungen sind nicht nostrifizierbar.

Ansprechpersonen:

FOIⁱⁿ Karin Schreiber | T +43 1 53120-4489 | <u>karin.schreiber@bmbwf.gv.at</u>
Parteienverkehr: Dienstag und Donnerstag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr (eine telefonische Voranmeldung ist erforderlich)

Notwendige Unterlagen ¹:

1. Begründetes Ansuchen (siehe Seite 4)

¹ Ausländische Urkunden sind grundsätzlich zu beglaubigen, wobei je nach Staat unterschiedliche Beglaubigungsvorschriften zur Anwendung kommen (siehe Seite 2).

Bei Fremdsprachigkeit ist eine durch ein in Österreich offiziell registriertes (gerichtlich beeidetes) Übersetzungsbüro angefertigte Übersetzung erforderlich. Die Übersetzung muss mit der Originalurkunde bzw. mit einer beglaubigten

- 2. Original des Abschlusszeugnisses und der Jahreszeugnisse
- 3. Geburtsurkunde
- 4. Urkunde über die Namensänderung (z. B. Heiratsurkunde, ...) im Original ²
- 5. Staatsbürgerschaftsnachweis im Original (für Personen mit österreichischer Staatsbürgerschaft)
- 6. Meldebestätigung mit österreichischem Hauptwohnsitz (bei Personen mit Staatsbürgerschaft aus Drittstaaten oder EU-Mitgliedstaaten)

Gebühren:

Ansuchen	€ 14,30			
Abschlusszeugnis	€ 14,30			
weitere Zeugnisse je	€ 14,30			
Beilagen (z. B. Meldebestätigung, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis,				
Heiratsurkunde) je	. € 3,90			
Beurkundung	€ 14,30			
Verwaltungsabgaben:				
Bescheid	. € 6,50			
Beurkundung	. € 2,10			

Beglaubigungsvorschriften (Stand: 10. Juli 2024)

Volle diplomatische Beglaubigung: Ausländische Urkunden aus dem Bildungsbereich, die in Österreich zu amtlichen Zwecken vorgelegt werden, bedürfen grundsätzlich der innerstaatlichen Beglaubigung des jeweiligen Staates (d.h. Unterrichtsbehörde, Außenministerium) sowie der Überbeglaubigung durch die zuständige österreichische Vertretungsbehörde im Ausstellungsland (Botschaft, Konsulat, Honorarkonsulat).

Beglaubigung in der Form der Apostille: Eine volle diplomatische Beglaubigung von Urkunden aus dem Bildungsbereich entfällt bei Vertragsstaaten des "Haager Beglaubigungsübereinkommens" (Übereinkommen zur Befreiung ausländischer öffentlicher Urkunden von der Beglaubigung), wenn diese Urkunden mit der Apostille versehen sind.

Dies sind derzeit folgende Staaten: Albanien, Andorra, Antigua und Barbuda, Argentinien, Armenien, Aserbaidschan, Australien, Bahamas, Bahrain, Barbados, Belarus, Belize, Bolivien, Botsuana, Brasilien, Brunei Darussalam, Chile, China – einschließlich Sonderverwaltungsgebiete Macau und Hongkong – ausgenommen Taiwan, Costa Rica, Dänemark, Dominica, Ecuador, El Salvador, Estland, Eswatini, Fidschi, Georgien, Grenada, Griechenland, Guatemala, Guyana, Honduras, Indien, Indonesien, Irland, Island, Israel, Jamaika, Japan, Kanada, Kap Verde, Kasachstan, Kolumbien, Republik Korea, Lesotho,

Kopie (ausgenommen Diplom/Abschlusszeugnis) amtlich fest verbunden sein. Im Ausland angefertigte Übersetzungen sind entsprechend zu beglaubigen.

² Nur erforderlich, wenn der derzeitige Name nicht mit dem Namen auf dem Diplom/Abschlusszeugnis ident ist.

Lettland, Liberia, Litauen, Luxemburg, Malawi, Malta, Marokko, Marshallinseln, Mauritius, Mexiko, Moldau, Monaco, Namibia, Neuseeland, Nicaragua, Oman, Palau, Panama, Paraguay, Peru, Philippinen, Portugal, Russische Föderation, Samoa, San Marino, São Tomé und Principe, Saudi-Arabien, Schweiz, Seychellen, Singapur, Spanien, St. Kitts und Nevis, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Südafrika, Suriname, Tonga, Trinidad und Tobago, Türkei, Ukraine, Uruguay, Vanuatu, Venezuela, Vereinigte Staaten, Vereinigtes Königreich, Zypern.

Befreiung von jeglicher Beglaubigung: Belgien, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, Deutschland, Finnland, Frankreich, Italien, Kroatien, Liechtenstein, Montenegro, Niederlande, Nordmazedonien, Norwegen, Polen, Rumänien, Schweden, Serbien, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn.

Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung Abteilung I/7 Minoritenplatz 5 1010 Wien

Antrag auf Nostrifikation meines Zeugnisses

Ich ersuche, mein Zeugnis einem Abschluss einer entsprechenden österreichischen Schule durch eine Nostrifikation als gleichwertig anzuerkennen.

Nachname:			Vorname:		
Sozialversicherur	ngsnr.:		TelNr.:		
Adresse:					
Postleitzahl:		Ort:			
Geburtsort/ -land	d:::				
E-Mail-Adresse:					
Bezeichnung des	Zeugnisses/Dipl	oms:			
Ausstellungsbehö	örde/Schule:				
Nachname (lt. Ze	ugnis):		Ausstellungsdatu	m:	
Begründung:	☐ Beruf	☐ Kolleg	☐ Studium	☐ Berufsreifeprüfung	
☐ Sonstige Begri	ündung:				
Ich habe alle erforderlichen Unterlagen gemäß Merkblatt diesem Ansuchen beigelegt!					
Datum:		Unterschri	ft:		

Bitte diesen Antrag leserlich in Blockschrift ausfüllen!